



ENTRÉE
GRATUITE

JUSQU'À 25 ANS
FREE ENTRANCE *
UNTIL 25 YEARS OLD

2019



* ressortissants de l'UE.

Chambord



Chambord

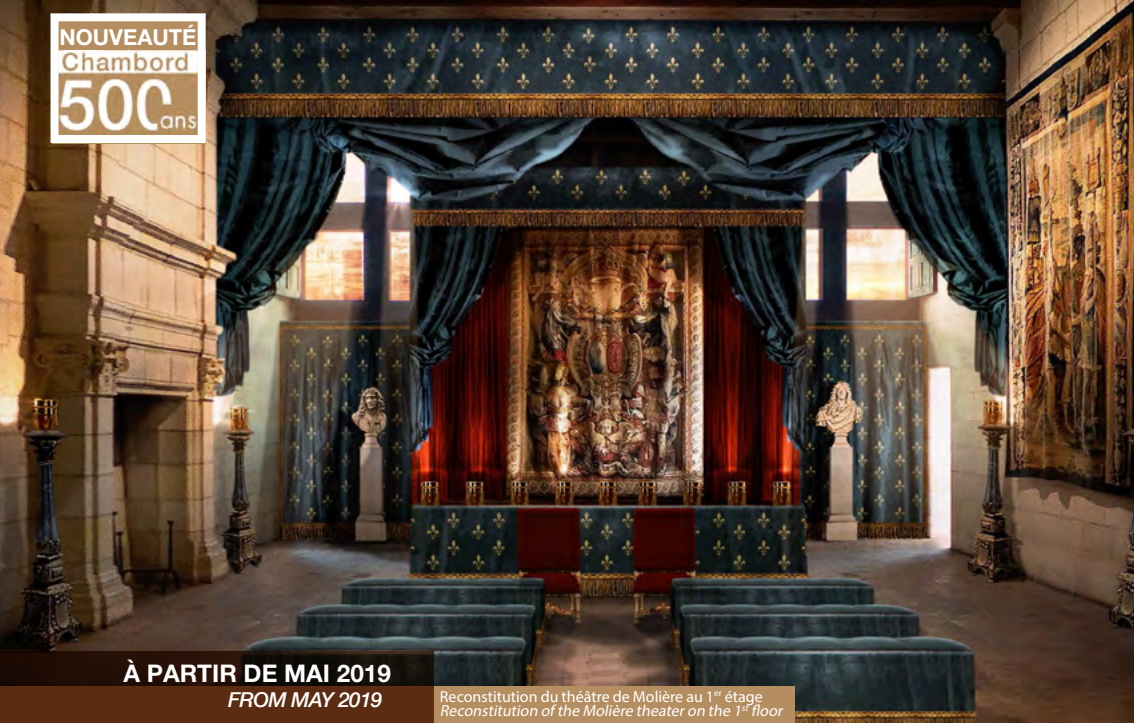
500^{ans}

1519-2019

VIVA
Leonardo
Da Vinci !

2019
500 ANS DE
RENAISSANCE(S)
EN CENTRE-VAL DE LOIRE

NOUVEAUTÉ
Chambord
500 ans



À PARTIR DE MAI 2019
FROM MAY 2019

Reconstitution du théâtre de Molière au 1^{er} étage
Reconstitution of the Molière theater on the 1st floor

500 ANS DE CHAMBORD CÉLÉBREZ L'UTOPIE À L'ŒUVRE *

En 2019 est célébré le demi-millénaire du plus grand château de la Renaissance dans le monde. L'objectif de cet anniversaire est d'offrir les clés de lecture de Chambord tel qu'il a été pensé par son fondateur, François I^{er} et l'architecte inspirateur, Léonard de Vinci.

500 YEARS OF CHAMBORD: CELEBRATE UTOPIA AT WORK* In 2019 the half-millennium of the most renowned Renaissance château in the world will be celebrated. The objective of this anniversary is to offer keys to the interpretation of Chambord as it was thought out by its founder, François I and its inspirational architect, Leonardo da Vinci.

*Retrouvez les neuf projets pour célébrer les 500 ans de Chambord à la fin du document. / The nine projects celebrating the half-millennium of Chambord may be found at the end of the document.



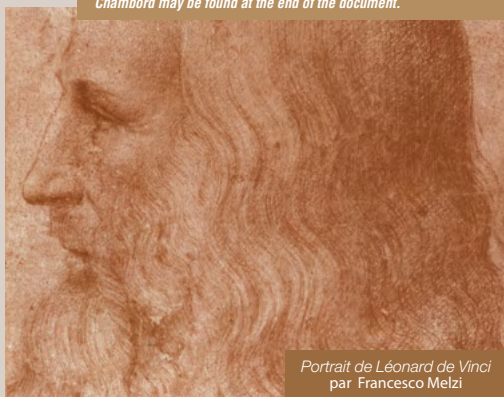
Portrait of François I^{er}
peint par Titien, vers 1539

Portrait of François I painted by Titian, app. 1539



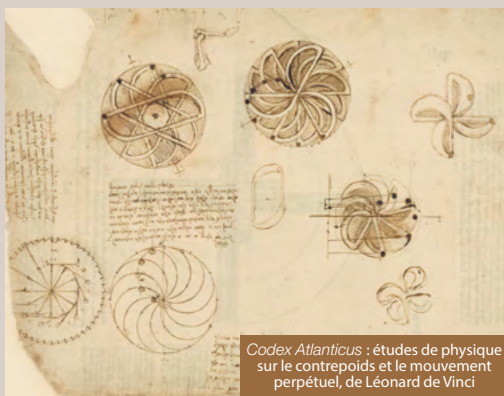
Panorama de Jérusalem,
École flamande, peinture sur bois, vers 1517

Panorama of Jerusalem, Flemish school, wood painting, app. 1517



Portrait de Léonard de Vinci
par Francesco Melzi

Portrait of Leonardo da Vinci by Francesco Melzi



Codex Atlanticus : études de physique
sur le contrepoids et le mouvement
perpétuel, de Léonard de Vinci

Codex Atlanticus: physics studies on wheels with counterweights and perpetual motion by Leonardo da Vinci



Nouvelle scénographie

Décor de la Cour itinérante

Decor of the itinerant court

À partir de mai / From May

Plongez dans l'atmosphère de la Renaissance et du Grand siècle grâce au décor imaginé par le décorateur Jacques Garcia. Chambre de François I^{er}, cabinet et salle du roi, bras de croix du rez-de-chaussée ou encore théâtre où se joua *Le Bourgeois gentilhomme* pour la première fois. Les salles retrouvent mobilier et tentures précieuses pour évoquer l'ambiance du château à l'occasion des séjours itinérants des rois.

*Immerse yourself in the atmosphere of the Renaissance and the "grand" 17th century with the setting imagined by the decorator Jacques Garcia. François' chamber, the king's cabinet and lounge, Greek cross on the ground floor, theater where *Le Bourgeois Gentilhomme* premiered. The different rooms will revive the furnishings and draperies allowing visitors to partake of the château atmosphere as it was during the itinerant kings' sojourns.*



Nouvelle présentation des salles du château.

Scénographe : Jacques Garcia.

New presentation of the château collections.

Scenography: Jacques Garcia.

Exhibition



Exposition

« Chambord, 1519-2019 :

l'utopie à l'œuvre »

Exhibition: "Chambord, 1519-2019: utopia at work"

Du 26 mai au 1^{er} septembre 2019 / From 26 May through 1 September 2019

Chambord propose en 2019 une exposition exceptionnelle à la fois rétrospective et prospective, liant hier et demain sous les auspices de l'utopie et des architectures idéales.

Avec près de 150 œuvres provenant des collections d'institutions prestigieuses, mais aussi des dispositifs de médiation multimédias, l'exposition permet d'interroger la construction de Chambord à la lumière d'un contexte intellectuel, politique et artistique décisif dans lequel les préoccupations et espoirs de la Renaissance, ainsi que la place de Léonard de Vinci comme l'un des concepteurs du château seront mis en perspective.

À cette dimension rétrospective, nourrie des travaux les plus récents, s'ajoutera un pan prospectif totalement inédit pour un monument de cette importance : la présentation de 18 projets émanant de laboratoires d'architecture des plus grandes universités internationales, représentant les cinq continents, proposant de relancer aujourd'hui, 500 ans plus tard, l'utopie architecturale de Chambord.



Armure aux lions, Giovanni Paolo Negrolì (1513-1569)

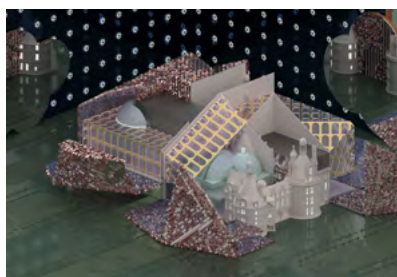
Vers 1540-1545 - Musée de l'Armée, Paris.

Lions' armor, Giovanni Paolo Negrali (1513-1569), app. 1540-1545, Musée de l'Armée, Paris

In 2019, Chambord is staging an exceptional exhibition that is at once prospective and retrospective, connecting past and future under the auspices of utopia and ideal architectures.

With close to 150 artworks from the collections of prestigious institutions and a plethora of multimedia mediation devices, the exhibition will reflect upon the construction of Chambord in light of an intellectual, political and cultural environment at a turning point. The preoccupations and the aspirations of the Renaissance and, more particularly, the role of Leonardo da Vinci a designer of the château will be put into perspective.

Enriched by the latest works on the subject, the retrospective dimension will be complemented by a prospective approach totally unprecedented in such an eminent monument: the presentation of 18 projects originating in the architectural laboratories of celebrated universities on five different continents. A half-millennium subsequent, they will be reviving the architectural utopia of Chambord.



Projet Chambord 2019 / 2019 Chambord project
SCI-Arc, Los Angeles / Rebecca Fitzgerald

L'EXPO EN CHIFFRES / THE EXHIBITION: SOME KEY FIGURES

- 150 œuvres provenant de 34 collections internationales
150 works from 34 international collections
- 3 feuillets originaux du *Codex Atlanticus* de Léonard de Vinci
3 original leaves from the Codex Atlanticus of Leonardo da Vinci
- 18 projets « Chambord 2019 » issus d'universités des 5 continents
18 "Chambord 2019" projects from universities in 5 different continents
- 17 dispositifs de médiation multimédias
17 multimedia mediation devices
- 2 cabinets de découverte pour le jeune public
2 discovery areas for the young public

NOUVEAUTÉ
Chambord
500^{ans}



À PARTIR DE MAI 2019
FROM MAY 2019

Nouvelle scénographie / New staging

ENTREZ DANS L'UNIVERS DU GÉNIE

Comme François I^{er}, Louis XIV, Molière ou Victor Hugo en leur temps, laissez-vous emporter par la splendeur des lieux et créez votre propre parcours à travers 70 pièces et 500 ans d'Histoire de France.

ENTER INTO THE WORLD OF GENIUS - Just like François I, Louis XIV and Victor Hugo in their day and age, let yourself be carried away by the ambient splendor and pave your way as you wish through 70 rooms and 500 years of the history of the French nation.



Visite ludique

Playful visit



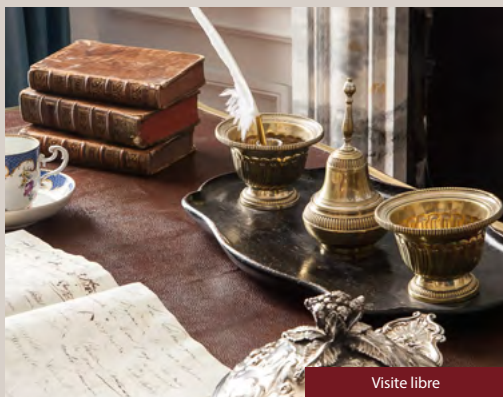
Visite libre

Self-guided visit



Visite insolite

Unusual visit



Visite libre

Self-guided visit

Self-guided visit

Visite libre

Avez-vous déjà visité « un édifice beau comme un palais de fées et grand comme un palais de rois » ?
Have you ever visited "an edifice as fair as a fairy's palace and as grand as a king's?"

Notice de visite

Free booklet for self-guided visit



Inclus : chronologie de l'histoire du château, biographie des grands personnages, plans des étages et suggestion de parcours.

Included: Château history chronology, biographies of celebrated figures, floor maps and suggested visitor itinerary.

Film de présentation

Introductory film

🕒 20mn

🇬🇧 🇫🇷 🇩🇪 🇮🇹 🇪🇸 🇵🇹 🇬🇷 🇵🇱 🇨🇪 🇸🇰 🇭🇺 🇦🇹 🇨🇭 🇳🇱 🇧🇪 🇱🇺

Chambord, rêve d'architecture

Film en images de synthèse sur l'histoire et l'architecture du château diffusé en continu au rez-de-chaussée du donjon. Une introduction indispensable à la visite.

Accès libre. Salle accessible aux personnes à mobilité réduite.

Chambord, an architectural dream

Computer graphics film on the history and architecture of the château shown continuously on the ground floor of the keep (donjon).

Free admission. The room is accessible to persons with reduced mobility.

Guided visit

Visites guidées

RÉSERVATION CONSEILLÉE / BOOKING REQUIRED

Né pour la gloire de François I^{er} des esprits les plus éclairés et des mains les plus habiles de son temps, Chambord fait l'admiration des visiteurs depuis le XVI^e siècle. Venez découvrir, grâce à nos quatre formules de visites guidées, son histoire singulière et les éléments emblématiques de son architecture.

Erected for the glory of a king by the most enlightened minds and skillful hands of his time, ever since the 16th century Chambord has been ardently admired by visitors. Our lecturer-guides will contribute to your discovery of its unique history and the emblematic elements of its architecture.

Visite découverte

🇫🇷 🕒 1h

Le guide vous accompagne dans une première découverte des lieux incontournables du monument (escalier à doubles-révolutions, salles voûtées, terrasses, etc.).

Tous les jours – groupe de 34 personnes maximum.
Prix d'entrée au château (voir tarifs) + 5€ par adulte / 3€ de 5 à 17 ans.



CHAMBORD, 500 ANS DE GÉNIE

CHAMBORD 500 YEARS OF GENIUS

Visite insolite

🇫🇷 🕒 2h

Accompagnés par un guide, prenez le temps d'explorer plus en détail l'histoire et l'architecture du château de François I^{er}. La visite vous permet également d'accéder à certaines parties fermées à la visite libre (pièces d'entresols, escaliers de service et combles du château).

Tous les jours – groupe de 34 personnes maximum.
Prix d'entrée du château (voir tarifs) + 7€ par adulte / 5€ de 5 à 17 ans.

Visite approfondie

🇫🇷 🕒 3h

Profitez d'une visite privilégiée en petit groupe pour explorer le château de fond en comble. Avec votre guide, vous porterez un regard approfondi sur l'histoire et l'architecture du château de François I^{er} et accéderez à des espaces fermés à la visite libre (pièces d'entresols, escaliers de service, combles, tour-lanterne).

Conseillée à partir de 10 ans.

Les week-ends et jours fériés à 14h - groupe de 18 personnes maximum.

Prix d'entrée au château (voir tarifs) + 11€€ par personne.

Pour les enfants

Visite ludique

🇫🇷 🕒 1h30

Rencontre avec un personnage du passé

Les enfants partent à la rencontre de Julien le maître-horloger, de frère Thomas ou encore de Gaspard, garde du corps de François I^{er}. Témoins des grandes heures de l'histoire de Chambord, ils entraînent parents et enfants dans une belle aventure à travers le château.

Pendant les vacances scolaires et certains week-ends prolongés (renseignements : reservations@chambord.org). Visite conseillée aux enfants de 5 à 10 ans accompagnés de leurs parents. Groupe limité à 30 personnes. Réservation conseillée. Programmation disponible sur demande auprès de - reservations@chambord.org

Prix d'entrée au château (voir tarifs) + 6€ par adulte / 4€ de 5 à 17 ans.

Carnet d'énigmes

🇫🇷

Découvrir le château en s'amusant

Cassandra entraîne parents et enfants dans les lieux incontournables du château pour résoudre des énigmes. Les plus attentifs et observateurs pourront repartir avec un petit souvenir.

Pour les enfants de 8 à 12 ans accompagnés de leurs parents.

Prix d'entrée au château (voir tarifs) + 4€.

English guided-tour

🇬🇧 🕒 1 hour

A guide takes visitors to the discovery of the essential highlights of the monument: cruciform chamber, double-helix staircases, the terraces...

Every day from 1 July to 29 September, at 11.15am.
€5 for adult / 3 aged 5 to 17 years (in addition to the entrance fee).





Du 27 avril au 29 septembre
27 April through 29 September

Spectacle chevaux et rapaces
Horse and bird of prey show

FAITES L'EXPÉRIENCE D'UNE JOURNÉE À CHAMBORD

Laissez-vous guider dans le château par l'HistoPad, flânez dans les jardins à la française et assistez à un spectacle où les chevaux et les rapaces redonnent vie aux combats de la Renaissance.

ENJOY THE EXPERIENCE OF A DAY IN CHAMBORD - Let your chateau tour be guided by the HistoPad, and attend a show in which horses and birds of prey bring back to life the jousts and combats of the Renaissance.



Visite avec l'HistoPad

Visit using the HistoPad



Promenade sur le canal

Promenading through the canal



Les jardins à la française

The formal French gardens



Découverte du parc en voiturette

Discovering the park in an electric vehicle



One-day Chambord passport

Passeport journée à Chambord

30€ 36,5€

Entrée château et jardins à la française

- ⊕ Spectacle chevaux et rapaces
- ⊕ HistoPad
- ⊕ Réductions activités de loisirs

Valable de mai à septembre. Dans la limite des places disponibles au spectacle chevaux et rapaces.

30€ par adulte / 20€ de 18 à 25 ans / 16€ de 5 à 17 ans.

Access to château and French gardens

- ⊕ Horse and bird of prey show
- ⊕ HistoPad

⊕ Reduced prices for leisure activities

Valid from May through September. Subject to availability at the horses and birds of prey show

Prices: €30 per adult / €20 from age 18 to 25 / €16 from age 5 to 17.

Jardins à la française

The formal French gardens

Commandés par Louis XIV, mais achevés sous le règne de Louis XV, ces jardins ont existé pendant plus de deux siècles avant de disparaître progressivement. Intégralement restitués en 2017, ils occupent six hectares et demi au pied du château.

Les jardins à la française sont accessibles avec le billet d'entrée du château.

Commissioned by Louis XIV, but completed only during the reign of Louis XV, these gardens existed for over two centuries prior to gradually. Integrally restored in 2017, they occupy approximately sixteen acres as the foot of the chateau.

French gardens are accessible with the ticket of the chateau.

HistoPad

🕒 1h30



Faites un saut dans le temps pour découvrir le château de François I^{er}. Découvrez huit salles du château entièrement reconstituées en 3D et en réalité virtuelle.

Inclus également :

- ☑ Des plans interactifs pour vous orienter.
- ☑ Un guide de visite de 24 salles du château pour en découvrir l'histoire et les collections.
- ☑ Plus d'une heure de commentaires audio sur l'histoire et l'architecture du château.
- ☑ Une chasse au trésor ludique et interactive pour le jeune public.

Prix d'entrée au château (voir tarifs) + 6,5€ / tablette ou Pack famille 17€ / 3 tablettes.

HistoPad will regale you with an immersive tour of the chateau as it was in the times of François I. You will discover eight rooms integrally reconstituted in 3D and virtual reality.

It also includes:

- ☑ Interactive maps to orient yourself.
- ☑ visitor's guide of the 24 rooms in the chateau allowing you to more completely discover its history and collections.
- ☑ More than one hour of recorded commentaries on the history and architecture of the chateau.
- ☑ A treasure hunt for children.

Admission to the chateau (see prices) + €6.5 / tablet or Family pack €17 / 3 tablets.

Promenade en bateau, voiturette électrique ou vélo

Boat, electric vehicle and bike ride

Location à l'embarcadere du 31 mars au 5 novembre / Rental from 31 March to 5 November

Tarifs à l'accueil du château ou sur www.chambord.org

All prices at the information desk and at www.chambord.org



Spectacle chevaux et rapaces

Horse and bird of prey show

🕒 45 mn

Du 27 avril au 29 septembre, relâche les lundis
sauf le 10 juin (relâche le 11 juin).

Tous les jours du 9 juillet au 25 août.

15,5€ par adulte – 12€ de 5 à 17 ans

Billet jumelé adulte château + spectacle : 26€.

From 27 April to 29 September, no show on Monday, except for Monday 10 June (no show Tuesday 11 June)

A show every day from 9 July through 25 August.

Prices: €15.5 per adult / €12 from age 5 to 17

Joint chateau + show ticket (adult): €26.

📄 Fiches résumés

Summary leaflets

Inclusive price

NOUVEAUTÉ
Chambord
500€
ans

Forfait

37€

DANS LES PAS DE LÉONARD DE VINCI

IN THE FOOTSTEPS OF LEONARDO DA VINCI

Le château du Clos Lucé, demeure de Léonard de Vinci, le château royal d'Amboise, qui abrite sa sépulture et le Domaine national de Chambord, son testament architectural s'associent en vous proposant un billet commun qui invite à suivre les pas de Léonard de Vinci dans les trois sites.

The Clos Lucé chateau (where Leonardo da Vinci resided), the royal chateau of Amboise (his burial place) and the National Estate of Chambord (his architectural testament) are partnering to propose a common ticket allowing you to follow in the footsteps of Leonardo as you explore the three sites.

Réservation en ligne sur www.chambord.org et dans les trois sites
Online reservation at www.chambord.org and at the three sites

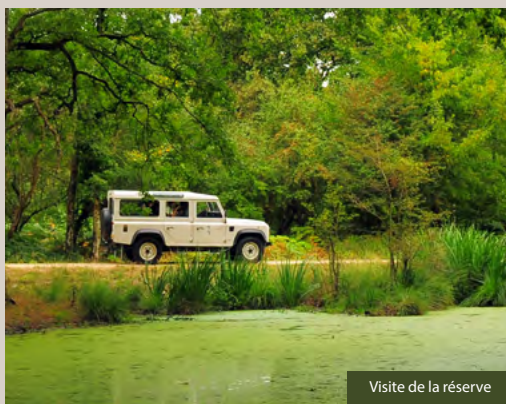
NOUVEAUTÉ
Chambord
500 ans

Le potager dans les écuries
Vegetable garden in the stables

EXPLOREZ LE PLUS GRAND PARC CLOS D'EUROPE

Empreintez des kilomètres de chemins dérobés, admirez des paysages purs et préservés et respirez au cœur d'une forêt historique... Chambord est le plus grand parc clos de murs d'Europe, avec la même superficie que la ville de Paris intramuros.

ACTIVITIES IN THE AREA AROUND THE CHÂTEAU - Explore kilometer after kilometer of hidden paths, admire unadulterated and preserved landscapes, and breathe the air of a forest imbued with history... Chambord is the largest enclosed walled park in Europe, with the same area as the city of Paris.



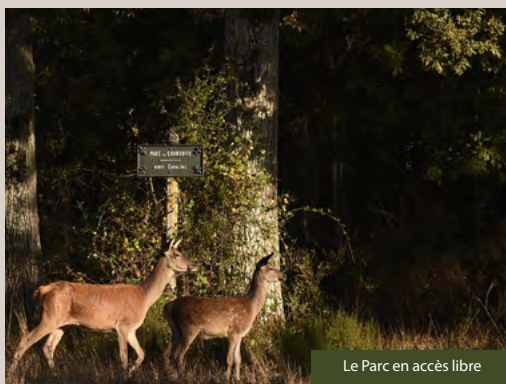
Visite de la réserve

Visit of the reserve



Balade en calèche

Carriage ride



Le Parc en accès libre

Free access to the park



Promenade autour du canal

Promenade around the canal



1000 hectares de parc en accès libre
2471 acres of open access park

La Grande Promenade

The Grande Promenade



Le circuit de la Grande promenade propose une boucle autour du château : on y découvre des points de vue inédits sur le monument et des espaces naturels uniques.

Les immanquables de la Grande promenade :

- ▶ L'étang des Bonshommes et l'étang de la Faisanderie.
- ▶ Le grand fossé.
- ▶ Les vignes de l'Ormetrou.

Un plan des promenades est disponible aux points d'information sur demande.

The "Grande promenade" circuit loops around the château and leads to discovery of hitherto unknown perspectives and unique natural areas.

Not-to-miss spots on the Grande promenade:

- ▶ The Bonshommes and Faisanderie ponds.
- ▶ The great divide.
- ▶ The Ormetrou vineyards.

A map of trail is available at the information desk on request.

Balade en calèche

Carriage ride



Des calèches avec cocher emmènent les visiteurs dans la partie privée du domaine à la rencontre de la faune et la flore.

Du 6 au 12 juillet et du 19 août au 1^{er} septembre : 14h, 15h, 16h et 17h

Du 13 juillet au 18 août : 13h, 14h, 15h, 16h et 17h
20 places.

11€ par adulte / 8€ de 5 à 17ans.

Carriages with coachmen will take visitors through the private section of the estate in an encounter with the ambient fauna and the flora offering exceptional views of the château.

From 6 to 12 July and from 19 August to 1st September: 2pm, 3pm, 4pm et 5pm

From 13 July to 18 August: 1pm, 2pm, 3pm, 4 pm and 5pm
20 seats.

Prices: Adults €11 / €8 from age 5 to 17.

📄Fiches résumés / Summary leaflets

Promenade à cheval et en calèche private
Reservation : 06 78 38 97 09
Horse riding and private carriage ride
Booking: +33 (0)6 78 38 97 09

A permaculture vegetable garden



UN POTAGER EN PERMACULTURE

À PARTIR DE MAI 2019 / FROM MAY 2019

Au sein des écuries du Maréchal de Saxe, à quelques mètres du château, ce jardin potager est composé d'un dédale organisé de cultures maraîchères sur plates-bandes.

In the heart of the one-time stables of Maurice, Count of Saxony, only a few meters from the château, the vegetable garden consists in a staged labyrinth with horticultural crops on flowerbeds.

Visite potager permaculture

Permaculture vegetable garden visit 1h

10€ par adulte / 7€ de 5 à 17 ans.

Groupe limité à 34 personnes.

Deux fois par jour en juillet et août et une fois par jour en mai, juin et septembre.

Prices: adults €10 / €7 from age 5 to 17.

Groups limited to 34 persons.

Two times a day in July and August and once a day in May, June and September.

Le tour du canal

Around the canal



Le long du canal, une grande balade de quatre kilomètres est accessible toute l'année à pied ou à vélo : l'idéal pour découvrir la faune et la flore de cette incroyable réserve biologique.

Along the canal, a grand tour (4 km) can be undertaken at any time of the year by foot or by bike: the perfect way to discover the fauna and the flora of an unbelievable ecological reserve.

Visite de la réserve

Visit of the reserve



Prenez place à bord d'un véhicule tout-terrain pour explorer la partie fermée du domaine, en compagnie d'un guide-nature. L'occasion de découvrir l'exceptionnelle biodiversité de ce parc unique en Europe.

18€ par adulte / 12€ de 5 à 17 ans.

Groupe limité à 8 personnes. Âge minimum requis : 3 ans. Réservation conseillée. Vente en ligne.

Take a seat in an all-terrain vehicle to explore the private area of the estate in the company of a nature guide. An occasion to get acquainted with the exceptional biodiversity of a park.

Prices: adults €18 / €12 from age 5 to 17.

Groups limited to 8 people. Minimum age requirement: 3 years old. Reservation recommended. Online sales.

📄Fiches résumés / Summary leaflets

Brame du cerf

Deer call



De mi-septembre à mi-octobre (matin et soir)

Groupe limité à 16 personnes. Âge minimum requis : 12 ans. Sur réservation uniquement.

35€ / 40€.

Mid-september to mid-october (morning and evening)

Groups limited to 16 people. Minimum age required: 12 years old. Reservation recommended.

Prices: €35 / €40.



PROFITEZ D'UN MOMENT DE DÉTENTE

Après votre visite du château, profitez des nombreux services de qualité proposés sur place.

ENJOY A MOMENT OF RELAXATION - Once your château visit is over, enjoy the many top-quality offerings on the site.



Pique-nique

Picnicking



Hôtel **** Le Relais de Chambord

*Hotel ***** Le relais de Chambord*



Gîtes ****

*Holiday's cottages******



Boutiques du château

Chambord shops



PRINTEMPS 2019 SPRING 2019

La première cuvée des vins produits à Chambord sera à découvrir en boutique. *The initial vintage of wines produced in Chambord will be available for discovery in the gift shop.*

NOUVEAUTÉ
Chambord
500 ans



Boutiques / Shopping

Décoration, gastronomie régionale, objets d'art, beaux livres, les boutiques de Chambord proposent une sélection d'articles choisis avec soin. Différentes thématiques consacrées à la forêt, aux enfants, aux arts de la table, etc. permettent de trouver le cadeau idéal. Un espace de 400 m² est accessible sans billet d'entrée depuis l'entrée principale du château.

Decoration, regional gastronomy, books, Chambord shops offer a selection of items chosen carefully. Different areas are dedicated to forest, children, tableware, etc. allow to find the perfect gift or souvenir. A space of 400 sqm is available for free from the main entrance of the château.

Restauration / Food service

Café d'Orléans

Situé au sein du château de Chambord avec une terrasse donnant sur la cour et une cheminée qui crépite à l'automne, le café d'Orléans accueille les visiteurs autour d'un thé ou d'un déjeuner, aux heures d'ouverture du château.

Du 9 février au 3 novembre et vacances scolaires.

In the heart of the château of Chambord with a terrace looking out over the courtyard and a crackling fireplace in autumn, the café d'Orléans welcomes visitors for a cup of tea or lunch, when the château is open.

From 9 February to 3 November and school holidays.

Café Autour du puits

À quelques pas de l'entrée du château, le café Autour du puits propose des formules de restauration rapide (sandwichs / paninis / salades + dessert + boisson). **Du 6 avril au 3 novembre. 11h30-18h30.**

Just a few steps from the château entrance, the Autour du puits snack bar proposes a variety of quick service foods (sandwiches / panini / salads + dessert + beverage).

From 6 April to 3 November. 11:30 a.m. - 18:30 p.m.

Sur la place du village / On the village square

Des restaurants et commerces vous accueillent toute l'année sur la place du village de Chambord (entre les parkings et le château): menus variés, spécialités locales et produits du terroir (vin, terrines, etc.).

All year long, on the Chambord village square (between the car parks and the château), shops and restaurants welcome the visitor: diversified menus, local specialties and home produce (fine wines, terrines, biscuits, etc.).

- Maison des vins - 02 54 50 98 40.
- La cave des rois - 06 99 30 17 53.
- Bergeries de Sologne - 02 54 33 32 03.
- Biscuiterie de Chambord - 02 54 81 60 97.
- Crêperie du cerf - 02 54 42 21 22.
- Le Saint-Louis - 02 54 20 31 27.
- Les armes du château - 02 54 42 29 44.
- Le Grand Saint-Michel - 02 54 81 01 01.



Pique-nique sur les pelouses

Picnicking on the lawn

Vous préférez venir avec votre pique-nique ? Profitez des pelouses en dehors de l'enceinte du château pour une pause gourmande devant Chambord !

Would you prefer to bring your picnic? Enjoy the lawns for a gourmet break in front of the château of Chambord!

Hébergement / Accommodation

À quelques mètres du château ou aux portes du domaine, le temps d'un week-end ou d'une semaine, Chambord offre la possibilité à ses visiteurs de séjourner au cœur d'un site exceptionnel inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Just a few yards from the château or at the estate entrance, for a weekend or a week, Chambord offers its visitors the possibility to sojourn at an exceptional site registered on the UNESCO World Heritage.

Gîtes / Holiday cottages

Trois gîtes de charme d'une capacité de six à huit personnes situés à 200 mètres du château ou à l'entrée du domaine. Location à la semaine ou sur une plus courte durée.

Three charming cottages sleeping six to eight people, located 200 metres from the château or at the entrance into the grounds. To rent by the week or a shorter period.

gites-chambord@chambord.org

Tarifs allant de 460€ à 1850€ (comprend la taxe de séjour, l'eau, l'électricité, le forfait ménage, le linge de maison et de toilette, un accès internet, et un cadeau de bienvenue).

Prices ranging from €460 to €1850 (visitor's tax, water, electricity, house cleaning, bed and bathroom linen, Internet access and a welcome gift included).

Hôtel - restaurant **** / Hotel-restaurant****

Le Relais de Chambord offre un hébergement de qualité faisant face au château et bordant la rivière du Cosson. Il dispose de 55 chambres et suites, d'un restaurant, d'un espace bien-être et de salles de réunions.

The Relais de Chambord offers high-class accommodations face to the château and bordering the Cosson river. Its facilities include 55 rooms and suites, a restaurant, a wellness area and meeting rooms.

www.relaisdechambord.com



#500ansChambord

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux pour participer à nos jeux concours, suivre nos actualités et partagez les plus beaux souvenirs de votre visite

Return to participate in our competitive games, keep up with our latest news and share the fondest memories of your visit with us on the social networks



PRÉPAREZ VOTRE VISITE

Pour gagner du temps, préparez dès maintenant votre visite en réservant vos billets coupe-file sur www.chambord.org

PREPARING FOR A PERFECT VISIT - To avoid waiting on line, prepare your visit in advance by purchasing your tickets on www.chambord.org



Halle d'accueil

Visitor center



Salle des carrosses

Carriage room



Dépliant de visite 14 langues

Visitor's brochure in 14 languages



Cuisines du XVIII^e siècle

18th-century kitchens



ASTUCE

Pensez à régler votre ticket de stationnement dès votre arrivée sur les bornes prévues à cet effet. Le réseau (Chambord Wifi Public) est à la disposition des visiteurs dans le château.

Do not forget, as soon as you arrive, to pay for your parking ticket at the dedicated terminal. The network (Chambord Wifi Public) is at the disposal of château visitors.

Langues d'accueil / Languages spoken

 Français et anglais / French and English

Ouverture du château / Chateau opening

Ouvert tous les jours de l'année sauf le 1^{er} janvier, le 25 novembre et le 25 décembre.

Open all year round apart from 1 January, 25 November and 25 December.

- Du 02 janvier au 29 mars: **9h - 17h**
From 2 January to 29 March: 9am - 5pm
- Du 30 mars au 27 octobre: **9h - 18h**
From 30 March to 27 October: 9am - 6pm
- Du 28 octobre au 31 décembre: **9h - 17h**
From 28 October to 31 December: 9am - 5pm

Dernier accès ½ heure avant la fermeture du château.

Les jardins à la française ferment ½ heure avant le château.

Last admission ½ hour before the château closes.

The French formal gardens are closed 1/2 hour before the chateau.

Tarifs / Rates

► Accès château et jardins à la française / Chateau and French gardens access

Plein tarif / Full rate: 14,5€

Tarif réduit (CE, groupes de plus de 20 personnes) / Reduced rate (Works council, groups of 20 people or more): 12€

Gratuité (public individuel): moins de 18 ans et 18-25 ans ressortissant de l'Union européenne, personne en situation de handicap + 1 accompagnant, sur présentation d'un justificatif.
Free admission (individual public) under 18 years old and long-term EU residents aged 18 to 25, disabled people + 1 accompanying person on presentation of a proof.

Carte fidélité (avantages valables 1 an): 40€

(advantages valid for one year)

► Accès au site / Access to the site

• **Stationnement P0** à 600 mètres du château / parking at 600 metres from the chateau

Voitures, moto / car park per day: **6€/jour.**

Emplacements réservés et gratuité pour les personnes en situation de handicap / Car park reserved and free for disabled people.

• **Stationnement P1** à 600 mètres du château / parking at 600 metres from the chateau

Minibus / minibus: **11€/jour.**

Autocar / coaches per day: **50€/jour.**

Parking autocars et minibus gratuit, si les occupants visitent le château (sur présentation en billetterie du ticket de parking lors de l'achat ou du retrait d'au moins 7 tickets d'entrée pour les autocars et d'au moins 2 tickets d'entrée pour les minibus). Accessible pour les personnes en situation de handicap avec un véhicule de tourisme hors gabarit. / Free parking for coaches and minibus, carrying visitors to the chateau (on presenting the parking ticket at the ticket office when purchasing or collecting at least 7 admission tickets for coaches and at least 2 admission tickets for minibuses). Accessible for disabled people with an out-size touristic vehicle.

• **Stationnement P2** à 750 mètres du château / parking at 750 metres from the chateau

Voitures / car park per day: **4€/jour.**

Camping-car / Motor homes: **11€/24h.**

• Carte 10 stationnements (voiture): **10€** valable 1 an.

• Parkings à vélos gratuits / free cycle racks.

Moyens de paiement / Means of payment



Publics spécifiques / Disabled visitors

Espaces accessibles aux personnes à mobilité réduite: accueil, billetterie, rez-de-chaussée du donjon, salle audiovisuelle, salle des carrosses, dépôt lapidaire, café d'Orléans, toilettes et boutique. HistoPad avec version adaptée aux personnes à mobilité réduite, version en langue des signes française, version en audiodescription pour les malvoyants. Visite guidée pour les personnes en situation de handicap (1h30) sur réservation.

Areas accessible to persons with reduced mobility: visitor's center, ticket office, ground floor of the donjon, audiovisual room, carriage room, stone sculpture area, café d'Orléans, toilets and gift shop. HistoPad in a version tailored to persons with reduced mobility, version in French sign language, audio description in a version for the visually impaired. Guided visit for disabled persons (1h30) on reservation.

Confort de visite / Comfort of visit

► En arrivant à Chambord / On arrival in Chambord



► Au château / Inside the chateau



Prêt de fauteuils roulants, poussettes et cannes sièges, selon disponibilités.

Wheelchairs, prams and seat sticks on loan. According to availabilities.

► Dans le parc / In the park



Accès / Access

► En voiture / By car

À moins de 2 heures de Paris et à 15 km de Blois.

Under two hours of Paris and nine miles from Blois.

• Par A10, sortie Mer (n°16) ou Blois (n°17)

Highway A10: exit n°16 (Mer) or n°17 (Blois)

• Par A85, sortie Selles-sur-Cher (n°13)

Highway A 85: exit n°13 (Selles-sur-Cher)

• Par A71, sortie Lamotte-Beuvron (n°3)

Highway A 71: exit n°3 (Lamotte-Beuvron)

► En train / By train

• Depuis la gare Paris - Austerlitz, arrêt Blois-Chambord (environ 1h20) / From Paris Austerlitz station, alight at Blois-Chambord (around 1hr20 mins).

• Navettes ou taxi (25 min) depuis la gare de Blois-Chambord / Shuttle or taxi (25 mins) from the Blois Chambord station.

Horaires disponibles sur www.chambord.org
Schedules on www.chambord.org

Réservation / Booking

 En ligne sur chambord.org

 +33 (0)2 54 50 50 40 – reservations@chambord.org

AGENDA 2019

500 ANS DE CHAMBORD : NEUF PROJETS POUR CÉLÉBRER L'UTOPIE À L'ŒUVRE

500 YEARS OF CHAMBORD: NINE PROJECTS TO CELEBRATE UTOPIA AT WORK



DANS LE CHÂTEAU, UN TRYPTIQUE DE LA RENAISSANCE
IN THE CHATEAU, A RENAISSANCE TRIPTYCH

1

Restauration et dorure des lanternons.
Restoration and gold plating of the lanterns.

2

Décor de la cour itinérante de François I^{er}, qui sera la première évocation d'intérieurs de la Renaissance présentée à une telle échelle en France.
Decor of the itinerant court of François I, which will be the first evocation of Renaissance presented in France on a comparably large scale.

3

Exposition événement : « Chambord, 1519-2019 : l'utopie à l'œuvre ».
Exhibition: "Chambord, 1519-2019: utopia at work".

DANS LE DOMAINE, UNE TRILOGIE DE LA TERRE
IN THE ESTATE, A TROLOGY OF THE EARTH

4

Restauration du mur d'enceinte par un chantier d'insertion.
Restoration of the surrounding wall through a job integration program.

5

Chai d'architecte pour la vigne de Chambord confié à Jean-Michel Wilmotte.
Architect winery for the Chambord vineyard. A project entrusted to Jean-Michel Wilmotte.

6

Création d'un potager en permaculture dans les écuries du château.
Creation of a permaculture vegetable garden in the château stables.

UNE OUVERTURE INTERNATIONALE ET UNE INSCRIPTION TERRITORIALE
INTERNATIONAL PERSPECTIVE, TERRITORIAL DIMENSION

7

Colloque sous l'égide de l'UNESCO : Chambord / Mossoul « la beauté sauvera le monde », conduit par Daniel Rondeau.
Colloquium under the auspices of UNESCO: Chambord/Mosul "Beauty will save the world", conducted by Daniel Rondeau.

8

Illuminations circadiennes du monument pour mettre en valeur l'architecture.
Circadian illuminations showcasing the architecture of the monument.

9

Voyage de la pierre. Parcours sur la Loire d'une pierre de tuffeau de Tours à Chambord.
A journey of stones. Transport along the Loire river of Tufa rock from Tours to Chambord.



Exposition *Exhibition*

► **Du 26 mai au 1^{er} septembre**

From 26 May through 1 September

Exposition / Exhibition: Chambord, 1519-2019 : l'utopie à l'œuvre

Accès pendant les horaires d'ouvertures du monument et sans supplément au droit d'entrée.

Access during the opening hours of the monument, without any supplement to the entrance fee.

Série de conférences « Humanismes » *Series of conferences "Humanismes"*

Juristes, philosophes, écrivains, artistes, architectes ou physiciens aborderont la question de l'humanisme à travers le prisme de leur discipline.

Jurists, philosophers, writers, artists, architects and physicists will tackle the questions of humanism as viewed through the prisms of their disciplines.

Colloques *Colloquia*

► **26 avril / 26 April**

Humanisme et santé / Humanism and health

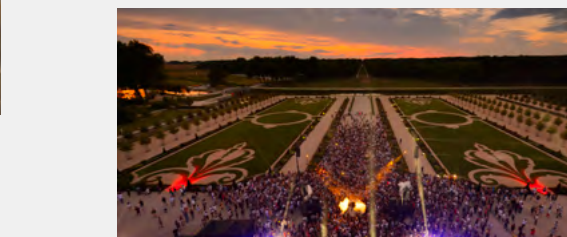
► **Date à confirmer / Date to be confirmed**
Chambord/Mossoul, « La beauté sauvera le monde », sous l'égide de l'Unesco

Chambord/Mosul, "Beauty will save the world", under the auspices of UNESCO

► **28 juin / 28 June**

« Léonard de Vinci, l'invention et l'innovation »
"Leonardo da Vinci, invention and innovation" da Vinci, invention and innovation", Organisé par le CESR / Organized by the CESR (University of Tours)

Les détails des projets sur / Project details at:
www.chambord.org



Festival de Chambord *Festival of Chambord*

► **Du 28 juin au 13 juillet** / From 28 June to 13 July
9^e festival de Chambord / Chambord Festival

Sur réservation / On reservation

Pour la 9^{ème} édition du Festival de Chambord, une programmation à la mesure des 500 ans a été concoctée avec Vanessa Wagner, directrice artistique. En effet, le choix des artistes et des programmes proposés a été teinté d'une coloration particulière qui fera écho à cette célébration, faisant la part belle aux compositeurs italiens (*Au Carnaval de Florence avec Léonard* par Doulice Mémoire, *Vêpres romaines* par l'Ensemble Jacques Moderne ou encore *Vivaldi : Splendeurs vénitienes* par Le Concert spirituel) ainsi qu'aux utopies modernes et contemporaines (*Euphonia* de Berlioz par Les Lunaïsiens et une création par l'Ensemble Cairn). Deux semaines de musique qui mèneront à travers l'Europe jusqu'en Orient (Jordi Savall) et en Asie (Noh-Bach par l'ensemble Ausonia).

For the 9th edition of the Festival of Chambord, a program corresponding to the 500th anniversary has been drawn up with Vanessa Wagner, the artistic director. The choice of musicians and musical programs is shaded with a particular coloring that will magnify the celebration by giving star billing to Italian composers: *In the Florence carnival with Leonardo* by Doulice Mémoire, *Roman Vespers* by the Jacques Moderne ensemble, as well as *Vivaldi, Venetian splendors* by Le Concert spirituel and modern and contemporary utopias (*Berlitz' Euphonia* by the Les Lunaïsiens, and an original creation by the Cairn ensemble). Two weeks of music will take spectators through Europe all the way to the Orient: Jordi Savall; Noh-Bach by the Ausonia ensemble).

PROGRAMME COMPLET DISPONIBLE SUR
www.chambord.org

COMPLETE PROGRAM AVAILABLE AT www.chambord.org
ON-LINE RESERVATIONS

RÉSERVATION EN LIGNE

reservations@chambord.org / 02 54 50 50 40

☎ +33 (0)2 54 50 40 00 ✉ info@chambord.org

www.chambord.org - 41250 Chambord - FRANCE

Les informations contenues dans ce guide sont susceptibles de modifications et ne présentent aucun caractère contractuel. Pour toute demande de précision, nous consulter. Vous pouvez accéder aux informations actualisées, aux nouveautés non disponibles à l'édition de ce document sur www.chambord.org / The information contained in this guide is subject to modification and is in no way contractual. To request precise details, please consult us. You can access updated information on new attractions not available when this document was published at www.chambord.org.
© Paris - Musée de l'Armée, Dist. RMN-Grand Palais / Pascal Segrette © RMN-Grand Palais (musée du Louvre) / Philippe Fuzeau © Veneranda Biblioteca Ambrosiana / Mondadori Portfolio © BnF, Dist. RMN-Grand Palais / image BnF © Lisbrosne, Museu nacional do Azulejo © SCI-Arc, Los Angeles / Rebecca Fitzgerald © Domaine national de Chambord / Ludovic Letot / Léonard de Serres / Jean Michel Turpin / Sophie Lloyd / Olivier Marchant.

Licences : 11042476 / 21044399 / 31044400.

Événements et spectacle *Events and performing arts*

► **27 avril au 29 septembre** / 27 April through 29 September

Spectacle chevaux et rapaces / Horse and bird of prey show

► **1^{er} mai** / 1 May

Grande brocante / Grand flea market

► **11 mai** / 11 May

Journée Électro / Electro-music day

► **21 juin à 20h** / 21 June at 8 pm

Fête de la musique / Music Festival

Accès libre – parkings gratuits – Restauration sur place.

► **29 et 30 juin** / 29 and 30 June

500 Cavaliers pour les 500 ans de Chambord

500 horsemen for the 500 years of Chambord

► **Vendredi 6 septembre** / Friday 6 September

« Le voyage de la pierre » / "The stone's journey"

L'arrivée de la pierre à Chambord sera suivie d'une fête où s'enchaîneront concert, spectacle numérique et feu d'artifice.

Once the tufa rock has arrived in Chambord, there will be a concert, a digital extravaganza and fireworks.

► **21 et 22 septembre** / 21 and 22 September

Journées européennes du patrimoine

European Heritage Days

► **Décembre** / December

Noël à Chambord / Christmas in Chambord

Chambord célèbre les fêtes de fin d'année et accueille petits et grands autour de nombreuses animations et de décorations féériques.

Chambord celebrates the year-end festivities and welcomes young and old alike to numerous forms of entertainment and spellbinding decorations.





billetterie
ticket office

entrée château et jardins
chateau and gardens entrance

spectacle chevaux & rapaces
horse and bird of prey show

embarcadere
location bateau,
vélo, voiturette
boat, bike, electric car
rental

toilettes
toilets

distributeur de billets
cash point

office de tourisme
tourism office

consigne
cloakroom

boîte aux lettres
mailbox

aire de pique-nique
picnic area

navette châteaux Rémi
Rémi shuttle service

caisse parking
parking fee

hôtel - gîtes
hotel - cottages

parking vélo
bike parking

prêt de fauteuil roulant
wheelchair loan

départ visite réserve
reserve visits departure

balade autour du canal
sentiers de promenade
pathway around the canal
walking paths

boutiques
cafés
restaurants
gift shops
coffee shops
restaurants

1. Maison des vins
2. Bergeries de Sologne
3. Biscuiterie de Chambord
4. La Cave des Rois
5. Monument Café
6. Le Saint Louis
7. Les Armes du château
8. Rélais de Chambord
9. Boutique du château



#500ansChambord

Retrouvez-nous pour participer à nos jeux concours, suivre nos actualités et découvrir de nombreuses anecdotes sur les réseaux sociaux !

Return to participate in our competitive games, keep with our latest news, and discover!

www.chambord.org

Réservez en ligne ! Book online !

41250 Chambord

Tél. : 02 54 50 40 00

info@chambord.org

